

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport
Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen
Band: 49 (1992)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

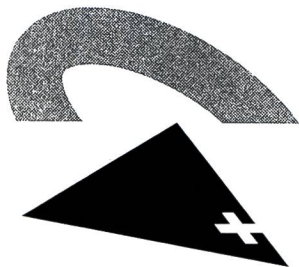
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SHV SCHWEIZERISCHER HÄNGEGLEITER-VERBAND
FSVL FEDERATION SUISSE DE VOL LIBRE
FSVL FEDERAZIONE SVIZZERA DI VOLO LIBERO

POSTFACH 1301
CH-8620 WETZIKON

TELEFON 01/932 43 53
TELEFAX 01/932 42 82

Stopp!
Bitte landen –
wir verlieren den Boden
unter den Füßen.

Zur Ergänzung unseres aufgestellten, jungen Teams suchen wir eine(n)

Sachbearbeiter/-in Ausbildung

Ihr zukünftiger Arbeitsbereich umfasst die Betreuung folgender Bereiche:

- Administrative und organisatorische Betreuung des Ausbildungswesens
- Organisation von Piloten-Weiterbildungskursen im Bereich Sicherheit
- Organisation von Aus- und Weiterbildungskursen für Fluglehrer
- Telefonischer und schriftlicher Auskunftsdienst zu Fragen im Bereich Ausbildung

Beherrschen Sie die deutsche Sprache, verfügen Sie sowohl über mündliche wie auch schriftliche Französischkenntnisse und haben Sie Lust, uns bei der Bewältigung der vielfältigen Arbeiten unseres grossen Sportverbandes zu unterstützen? Sind Sie sich gewohnt, durch Eigeninitiative ans gewünschte Ziel zu gelangen? Dann wenden Sie sich an unseren Herrn Dany Bazzell, Tel. 01 / 932 43 53, welcher Ihnen gerne weitere Auskünfte erteilt.



ESSM Eidgenössische Sportschule Magglingen Schweiz
EFSM Ecole fédérale de sport de Macolin Suisse
SFSM Scuola federale dello sport di Macolin Svizzera
SFSM Scuola federala da sport Magglingen Svizzera

Die ESSM sucht

Fachleiterin oder Fachleiter für Wandern + Geländesport und Lagersport

Aufgaben:

Leitung der beiden Sportfächer im Rahmen der Jugend- und Leiterausbildung Jugend + Sport. Zusammenarbeit mit Jugendverbänden, kant. Ämtern J+S und Schulorganen. Leitung der beiden J+S-Fachkommissionen. Mitarbeit im Lehrkörper der ESSM und in den Führungsstrukturen von J+S.

Voraussetzungen:

- Eigene Erfahrung und Fachkompetenz in Wandern + Geländesport und Lagersport. J+S-Experten-Anerkennung in einem der beiden Fächer.
- Eidg. Turn- und Sportlehrerdiplom oder Sportlehrerdiplom ESSM oder andere Vorbildung, die die notwendigen Voraussetzungen sicherstellt.
- Beherrschen einer zweiten, offiziellen Amtssprache.
- Bereitschaft, sich für diese Aufgabe für 4 bis 6 Jahre zu engagieren.

Anstellungsbedingungen:

- Es steht für die beiden Fachleitungen eine volle Stelle zur Verfügung. Es ist möglich, die Aufgabe auf 2 Bewerber/-innen mit entsprechendem Teilengagement aufzuteilen.
- Bei gleicher Qualifikation erhalten Frauen den Vorzug.
- Anstellung im Rahmen der 22. Besoldungsklasse des Bundes für eine Dauer von 6 Jahren.
- Eintritt 1. August oder auf Vereinbarung.

Auskünfte erteilt das Sekretariat Ausbildung der ESSM oder die bisherigen Fachleiter, Max Stierlin und Barbara Boucherin (032 276 111). Bewerbungen sind so rasch als möglich einzureichen beim Personaldienst, ESSM, 2532 Magglingen.



NEU

Biologische Energie als Brennstoff für Ihre Muskeln

19 lebenswichtige Mineralstoffe
und stärkende Leistungsvitamine

für noch mehr Ausdauer: **ENERGIE +19**

NEU: Energie +19 enthält 4 Brennstoffe, die zeitlich versetzt an die Muskeln abgegeben werden.

Überlegenheit: Der Energiespiegel wird im Blut während mindestens 40 Minuten konstant aufrecht erhalten. Erschöpfte Muskeln gehören der Vergangenheit an.

Biologisches Langzeit-Energeticum

für Tennisspieler, Langläufer, Jogger, Radrennfahrer, Ballspieler, Bergsteiger und für jeden Ausdauersportler.

Energie +19 mit 8 lebenswichtigen Mineralstoffen plus 11 Leistungsvitaminen.

Geschmacksnoten:

Herzhafte Johannisbeere, fruchtig frische Orange

400 g Dose zum Schnupperpreis von Fr. 20.-

(bitte in bar oder Scheck der Bestellung beilegen und Geschmacksnote angeben)

Schnupperangebot

Ja, senden Sie mir Magglingen 507.61
(Geld/Scheck anbei)

1 x E +19 für Fr. 20.- / statt 27.60

3 x E +19 für Fr. 50.- / statt 82.80

Johannisbeere Orange

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Coupon ausfüllen und einsenden an:
Sumec Vital AG, Landstr. 463, 9495 Triesen

GARANTIE:

E +19 ist 100%-ig biologisch



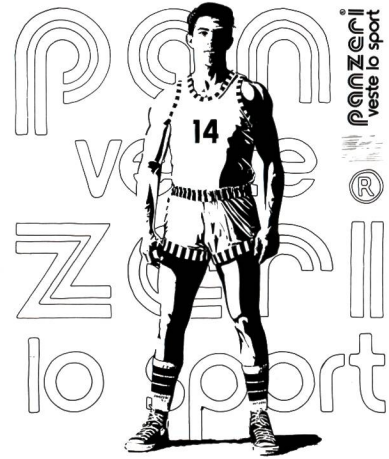
**Bälle
Schwimmen
American Sports
Turnen und Gymnastik
Leichtathletikrüstungen**

verlangen Sie unsere Kataloge!

huspo

Bahnhofstrasse 10 Tel. 01/830 01 24
8304 Wallisellen Fax 01/830 15 67

**Trainings- und Freizeitspiele
Tennisplatzeinrichtungen
Sportbeläge und Netze
Sportmedizin
Sportspiele
Eishockey**



**panzeri®
veste lo sport**

Panzeri Sport Vera Bühler
Grossmatt, 16 - 6440 Brunnen
☎ 043 31 46 41 (auch abends)

Verlangen Sie unseren kostenlosen Prospekt



Jetzt schon für 1993 buchen

**Polysportive Lager
für Schulen
und Sportvereine**

Sion: Im Ferienland Wallis in romantischer Lage der kleinen Seen von Sion les Iles befindet sich unser Sportzentrum!

Einrichtungen:

- 4 Tennisinnenplätze
- 4 Tennisaussenplätze
- 2 Squashcourts
- 4 Badmintonplätze
- 1 Minigolf
- Bademöglichkeit
- Wassersport
- Fussballplätze
- Ideale Möglichkeiten zum Joggen

Unterkunftsmöglichkeiten:

- Camping (in der Nähe vom See)

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:

Olivier Mabillard
CIS Tennis- und Squash-Zentrum
Les Iles
1950 Sion, Tel. 027 36 19 29

Alle erhalten eine Auszeichnung

Kategorien
für jede Alters- und Könnersstufe
Trennung von regelmässigen und gelegentlichen OL-Läufern

Anmeldeschluss: 12. Juni 1992

**51. Zürcher Orientierungslauf
Sonntag, 28. Juni 1992
in ANDELFINGEN**

Für Fr. 6.- / 8.-

- Startgeld pro Person
- **Billet** ab Wohnort
- Mittagsverpflegung
- Auszeichnung
- Versicherung

Auskunft / Anmeldung
Kantonales Amt für
Jugend + Sport
8090 Zürich
01 / 311 75 57